Phaät.

# Ñöôøng ñi cuûa Phaät.

Baáy giôø, Ñaïi só Vaên-thuø hoûi Tröôûng giaû Duy-ma:

–Boà-taùt laøm sao ñeå thoâng suoát ñöôøng ñi cuûa Phaät? Tröôûng giaû Duy-ma thöa:

Boà-taùt ñi theo nhöõng ñöôøng khoâng phaûi neân ñi thì goïi laø thoâng suoát ñöôøng ñi cuûa

Hoûi:

–Boà-taùt ñi theo nhöõng ñöôøng khoâng phaûi neân ñi laø theá naøo? Ñaùp:

–Laø laøm naêm toäi voâ giaùn maø laïi khoâng quaáy phaù, töùc giaän. Ñeán ñòa nguïc maø laïi

khoâng coù caùc thöù nhô baån cuûa toäi aùc. Ñeán suùc sinh maø laïi khoâng coù ngu muoäi. Ñeán A-tu- la maø laïi khoâng coù kieâu ngaïo. Ñeán ngaï quyû maø laïi hoaøn thieän coâng ñöùc. Ñi theo ñöôøng ñi nôi coõi Saéc vaø Voâ saéc maø laïi khoâng cho laø thuø thaéng. Thò hieän tham duïc maø laïi xa rôøi nhieãm chaáp. Thò hieän saân haän maø laïi khoâng töùc giaän chuùng sinh. Thò hieän ngu si maø laïi thuaàn hoùa taâm taùnh baèng trí tueä. Thò hieän tham tieác maø laïi xaû boû cuûa trong cuûa ngoaøi, tính maïng cuõng khoâng tieác. Thò hieän phaïm giôùi maø laïi ñöùng yeân trong tònh giôùi, ñeán noãi loãi nhoû cuõng sôï lôùn. Thò hieän giaän döõ maø laïi thöôøng Töø bi, aån nhaãn. Thò hieän bieáng nhaùc maø laïi noã löïc tu taäp coâng ñöùc. Thò hieän loaïn ñoäng maø laïi thöôøng xuyeân chaùnh nieäm, chaùnh ñònh. Thò hieän ngu si maø laïi thoâng suoát trí tueä theá gian, xuaát theá gian. Thò hieän dua nònh doái traù maø laïi kheùo leùo söû duïng phöông tieän, tuøy theo yù nghóa trong kinh. Thò hieän kieâu ngaïo maø laïi ñoái vôùi chuùng sinh thì in nhö caàu ñöôøng. Thò hieän phieàn naõo maø laïi taâm thöôøng thanh tònh. Thò hieän quaân ma maø laïi thuaän vôùi trí tueä cuûa Phaät, khoâng theo söï chæ daïy cuûa ngöôøi khaùc. Thò hieän Thanh vaên maø laïi noùi cho chuùng sinh nhöõng phaùp chöa nghe. Thò hieän Duyeân giaùc maø laïi thaønh töïu ñaïi Bi, giaùo hoùa chuùng sinh. Thò hieän baàn cuøng maø laïi coù baøn tay ngoïc, coâng ñöùc voâ taän. Thò hieän thaân hình toài taøn maø laïi ñuû caùc töôùng haûo ñeå töï trang nghieâm. Thò hieän thaáp keùm maø laïi sinh trong doøng gioáng cuûa Phaät, ñuû moïi coâng ñöùc. Thò hieän oám yeáu, xaáu xí maø laïi ñöôïc thaân Na-la-dieân, chuùng sinh ai cuõng thích nhìn. Thò hieän giaø beänh maø laïi vónh vieãn chaët ñöùt goác reã cuûa beänh taät, vöôït khoûi söï sôï haõi veà cheát. Thò hieän coù taøi saûn maø laïi thöôøng xeùt voâ thöôøng, thaät söï khoâng ham gì caû. Thò hieän coù vôï, coù thieáp, coù theå nöõ, maø laïi thöôøng rôøi xa buøn laày cuûa naêm duïc. Thò hieän ñaàn ñoän maø laïi thaønh töïu huøng bieän, nhôù heát khoâng queân. Thò hieän söï cöùu vôùt theo phaùp taø maø laïi cöùu vôùt chuùng sinh baèng chaùnh phaùp. Thò hieän nhaäp vaøo sinh töû maø laïi caét ñöùt nhaân toá sinh töû. Thò hieän nhaäp Nieát-baøn maø laïi khoâng caét ñöùt sinh töû. Kính baïch Ñaïi só Vaên-thuø! Boà-taùt coù naêng löïc ñi theo nhöõng ñöôøng khoâng phaûi neân ñi nhö vaäy laø thoâng suoát ñöôøng ñi cuûa Phaät.

Luùc aáy, Tröôûng giaû Duy-ma hoûi Ñaïi só Vaên-thuø:

–Theá naøo laø haït gioáng cuûa Phaät? Ñaïi só Vaên-thuø noùi:

–Thaân theå hieän höõu laø gioáng cuûa Phaät, voâ minh vôùi aùi laøm gioáng cuûa Phaät, tham, saân, si laø gioáng cuûa Phaät, boán thöù ñieân ñaûo laø gioáng cuûa Phaät, naêm söï che phuû laø gioáng cuûa Phaät, saùu nhaäp laø gioáng cuûa Phaät, baûy thöùc xöù laø gioáng cuûa Phaät, taùm taø laø gioáng cuûa Phaät, chín naõo laø gioáng cuûa Phaät, möôøi nghieäp aùc laø gioáng cuûa Phaät. Noùi toång quaùt thì saùu möôi hai kieán chaáp vaø heát thaûy phieàn naõo laø gioáng cuûa Phaät.

Hoûi:

–Ñaïi só noùi nhö vaäy laø theá naøo?

Ñaùp:

–Laø neáu thaáy voâ vi, nhaäp chính vò, thì khoâng coøn phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng ñöôïc nöõa. Ñaát lieàn vuøng cao khoâng theå moïc leân hoa sen, buøn laày thaáp öôùt môùi moïc hoa aáy; nhö vaäy thaáy voâ vi, nhaäp chính vò, thì khoâng bao giôø coøn sinh ra nhöõng phaåm chaát cuûa Phaät, maø trong buøn laày phieàn naõo môùi sinh khôûi nhöõng phaåm chaát aáy. Gieo gioáng trong khoâng thì khoâng bao giôø moïc caây, gieo vaøo ñaát baån môùi moïc toát töôi; thaáy voâ vi, nhaäp chính vò, thì khoâng sinh ra nhöõng phaåm chaát cuûa Phaät, maø chaáp ngaõ nhö nuùi Tu-di ñi nöõa cuõng vaãn phaùt ñöôïc taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, sinh ra nhöõng phaåm chaát aáy. Do vaäy, moïi phieàn naõo laø gioáng cuûa Nhö Lai. Khoâng vaøo bieån caû thì khoâng ñöôïc ngoïc voâ giaù, khoâng vaøo bieån caû phieàn naõo thì khoâng ñöôïc ngoïc Nhaát theá trí.

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp taùn döông:

–Laønh thay! Laønh thay! Ñaïi só Vaên-thuø noùi lôøi aáy thaät laø thuù vò. Ñuùng nhö Ñaïi só noùi, phieàn naõo laø gioáng cuûa Nhö Lai. Chuùng toâi ngaøy nay khoâng kham noãi vieäc phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Ñeán noãi keû taïo naêm toäi voâ giaùn maø vaãn coøn coù theå phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng vaø sinh ra nhöõng phaåm chaát cuûa Phaät, nhöng chuùng toâi thì vónh vieãn khoâng theå. Keû giaùc quan baïi lieät thì khoâng coøn ñöôïc höôûng gì veà naêm duïc, haøng Thanh vaên ñoaïn tuyeät keát söû thì trong phaùp Phaät khoâng coøn ích gì: vónh vieãn khoâng coù chí nguyeän gì nöõa. Do vaäy, kính baïch Ñaïi só Vaên-thuø! Phaøm phu maø baùo ñaùp ñöôïc aân Phaät, coøn Thanh vaên thì khoâng theå. Taïi sao, vì phaøm phu nghe noùi nhöõng phaåm chaát cuûa Phaät thì phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, laøm cho Tam baûo khoâng bò ñöùt maát. Coøn Thanh vaên thì daãu troïn ñôøi nghe nhöõng phaåm chaát cuûa Phaät nhö Löïc, Voâ uùy…, cuõng vónh vieãn khoâng theå phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng.

Baáy giôø, trong ñaïi hoäi coù vò Boà-taùt danh hieäu laø Phoå Hieän Saéc Thaân, hoûi Tröôûng

giaû Duy-ma:

–Thöa tröôûng giaû! Ai laø cha meï, vôï con, baø con thaân thích, ngöôøi giuùp vieäc, keû quen bieát cuûa tröôûng giaû? Toâi tôù gia nhaân, voi ngöïa xe coä cuûa tröôûng giaû ñaâu caû?

Tröôûng giaû Duy-ma traû lôøi baèng keä sau ñaây:

*Trí ñoä: meï Boà-taùt Phöông tieän aáy laø cha Nhöõng vò thaày cuûa ngöôøi Ñeàu do ñoù maø sinh.*

*Phaùp laïc aáy laø vôï Töø bi laø con gaùi*

*Chaân thaønh laø con trai Nhaø laø khoâng tuyeät ñoái. Phieàn naõo laø ñeä töû*

*Tuøy yù maø chuyeån hoùa Giaùc phaàn: tri thöùc thieän Do ñoù thaønh Chaùnh giaùc. Saùu ñoä: baïn ñoàng haønh Boán Nhieáp laø kyõ nöõ*

*Ca tuïng caùc lôøi phaùp Thì laáy laøm aâm nhaïc. Toång trì laø hoa vieân Phaùp voâ laäu: caây röøng*

*Giaùc chi laø boâng hoa Traùi: giaûi thoaùt, trí tueä. Taùm giaûi thoaùt: ao hoà Nöôùc ñònh trong vaø ñaày Raûi baûy thöù hoa tònh*

*Taém cho ngöôøi khoâng baån. Voi ngöïa laø naêm thoâng Ñaïi thöøa laø xe coä*

*Ñieàu khieån: taâm boà-ñeà Daïo ñi ñöôøng taùm chaùnh. Töôùng thì laøm ñeïp ngöôøi Haûo thì laøm ñeïp daùng Hoå theïn laø thöôïng phuïc Taâm saâu xa: voøng hoa.*

*Baûy Thaùnh taøi: vaøng ngoïc Daïy baûo ñeå lôøi theâm*

*Laøm nhö noùi, hoài höôùng Thì laáy laøm lôïi lôùn.*

*Boán thieàn laø giöôøng gheá Soáng trong saïch maø coù Ña vaên vôùi trí tueä*

*Laø tieáng töï ñaùnh thöùc. AÊn côm phaùp cam loä*

*Uoáng nöôùc muøi giaûi thoaùt Taém röûa baèng taâm tònh Xoa mình baèng giôùi phaùp. Tieâu dieät giaëc phieàn naõo Duõng maõnh khoâng ai baèng Chieán thaéng boán quaân ma Thöôïng côø Boà-ñeà traøng.*

*Chöùng ngoä khoâng sinh dieät Thò hieän neân thoï sinh*

*Hieän khaép moïi theá giôùi Nhö maët trôøi soi khaép.*

*Hieán cuùng khaép möôøi phöông Voâ soá öùc Nhö Lai*

*Nhö thaân mình thaân Phaät Khoâng coù yù phaân bieät.*

*Theá giôùi vôùi chuùng sinh Tuy bieát toaøn laø khoâng Nhöng thöôøng tu tònh ñoä Giaùo hoùa cho muoân loaøi. Saéc thanh vaø cöû ñoäng Cuûa bao loaïi chuùng sinh Boà-taùt löïc voâ uùy*

*Moät luùc hieän ñaày ñuû. Bieát ñoù laø vieäc ma Vaãn thò hieän laøm caû*

*Trí phöông tieän kheùo leùo Tuøy yù hieän ñöôïc heát.*

*Hoaëc hieän giaø, beänh, cheát Taùc thaønh cho chuùng sinh Bieát toaøn nhö huyeãn aûo Neân khoâng e ngaïi gì.*

*Hieän löûa chaùy kieáp taän Trôøi ñaát ñeàu ñoû röïc*

*Vì ngöôøi töôûng thöôøng coøn Hieän cho bieát voâ thöôøng. Voâ soá vaïn öùc ngöôøi*

*Cuøng ñeán môøi Boà-taùt Boà-taùt cuøng ñeán caû*

*Laøm cho höôùng Phaät tueä. Lyù thuyeát cuøng chuù thuaät Coâng ngheä vôùi kyõ thuaät Thò hieän laøm heát thaûy Lôïi ích cho quaàn sinh.*

*Caùc ñaïo giaùo theá gian Ñeàu ñi tu trong ñoù*

*Ñeå giaûi tröø sai laàm Khoâng phaûi sa taø kieán. Thò hieän thaàn Thaùi döông Cuøng vôùi thaàn Thaùi aâm Laø thò hieän Phaïm vöông Töï xöng chuû theá giôùi Hoaëc hieän ñaát vôùi nöôùc Cuõng hieän gioù vaø löûa.*

*Thôøi kyø beänh truyeàn nhieãm Thì hieän caùc döôïc lieäu*

*Ai duøng döôïc lieäu aáy Heát beänh heát chaát ñoäc. Thôøi kyø beänh ñoùi khaùt Hieän laøm vaät uoáng aên Tröôùc heát cöùu ñoùi khaùt*

*Roài neâu giaûng phaùp Phaät. Thôøi kyø coù chinh chieán Thì phaùt khôûi taâm Töø Giaùo hoùa cho chuùng sinh*

*Khieán ñöøng coù tranh chaáp. Khi ñaïi chieán xaûy ra*

*Thì laøm cho caân söùc*

*Vaø hieän oai theá lôùn Hoøa giaûi cho hoøa bình. Trong taát caû theá giôùi Choã naøo coù ñòa nguïc Thì ñi ngay ñeán ñoù Cöùu vôùt moïi khoå naõo. Trong taát caû theá giôùi Suùc vaät nhai nuoát nhau Cuõng hieän ñeán nôi aáy Taïo ích lôïi cho chuùng.*

*Thò hieän höôûng naêm duïc Nhöng cuõng hieän tu thieàn Laøm ma vöông boái roái Khoâng tìm ñöôïc cô hoäi. Trong löûa sinh hoa sen Môùi ñaùng goïi hieám coù Tu thieàn trong duïc laïc Cuõng hieám coù nhö theá.*

*Hoaëc hieän laøm daâm nöõ Daãn duï keû haùo saéc Tröôùc moùc keùo baèng duïc Sau daãn vaøo ñöôøng Phaät. Hoaëc laøm chuû thò thaønh*

*Hoaëc caàm ñaàu thöông maõi Laøm quoác sö, ñaïi thaàn*

*Ñeå che chôû cho ngöôøi. Vôùi bao ngöôøi khoán cuøng Thì hieän kho voâ taän Nhaân ñoù maø khuyeân baûo Cho phaùt taâm Boà-ñeà.*

*Vôùi nhöõng keû ngaõ maïn Thì hieän ñaïi löïc só*

*Tröø khöû söï cao ngaïo Ñem vaøo ñaïo toái thöôïng. Ai laâm caûnh sôï haõi*

*Ñeán tröôùc hoï an uûi Tröôùc ban söï khoâng sôï Sau laøm cho phaùt taâm. Hoaëc hieän xa daâm duïc*

*Laøm tieân nhaân naêm thoâng Môû, daãn cho muoân loaøi Truï nôi giôùi, nhaãn, töø.*

*Thaáy ai caàn cung phuïng Thò hieän laøm toâi tôù*

*Cho hoï ñeïp daï roài*

*Sau laøm cho phaùt taâm. Ai caàn duøng nhöõng gì Ñeå ñöôïc nhaäp Phaät ñaïo Thì ñem löïc phöông tieän Maø cung caáp ñuû caû.*

*Ñöôøng ñi naøy voâ taän, Choán haønh khoâng beán bôø Trí tueä thaät voâ bieân*

*Ñoä thoaùt voâ soá ngöôøi. Giaû söû heát thaûy Phaät Traûi qua voâ löôïng kieáp Khen ngôïi coâng ñöùc aáy Coøn khoâng theå cuøng taän! Ai nghe ñöôøng ñi naøy Khoâng phaùt taâm Boà-ñeà? Tröø keû khoâng xöùng ñaùng Toái taêm khoâng trí tueä!*

# Hoäi nhaäp phaùp moân baát nhò.

Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma thöa vôùi caùc vò Boà-taùt:

–Kính baïch caùc Ñaïi só! Boà-taùt nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò nhö theá naøo, xin caùc vò tuøy theo choã öa thích maø noùi ra.

Trong ñaïi hoäi:

Boà-taùt Phaùp Töï Taïi noùi:

–Sinh vôùi dieät laø hai, phaùp voán khoâng sinh thì nay khoâng dieät, ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh nhö vaäy, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Ñöùc Thuû noùi:

–Ngaõ vôùi ngaõ sôû laø hai, nhöng coù ngaõ thì coù ngaõ sôû, khoâng ngaõ thì khoâng ngaõ sôû, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Baát Tuaân noùi:

–Caûm thuï vôùi khoâng caûm thuï laø hai, nhöng neáu phaùp khoâng caûm thuï thì khoâng thuû ñaéc, vì khoâng thuû ñaéc neân khoâng laáy khoâng boû, khoâng laøm khoâng ñi, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Ñöùc Ñænh noùi:

–Dô vôùi saïch laø hai, nhöng thaáy ñöôïc thaät taùnh cuûa söï dô thì cuõng khoâng coù söï saïch, tuøy thuaän vôùi söï dieät, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Thieän Tuù noùi:

–Ñoäng vôùi nghó laø hai, nhöng khoâng ñoäng thì khoâng nghó, khoâng nghó thì khoâng phaân bieät, thoâng suoát nhö vaäy aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Thieän Nhaõn noùi:

–Moät töôùng vôùi khoâng töôùng laø hai, nhöng neáu bieát moät töôùng laø khoâng töôùng, cuõng khoâng chaáp giöõ khoâng töôùng, theå nhaäp bình ñaúng, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Dieäu Tyù noùi:

–Taâm Boà-taùt vôùi taâm Thanh vaên laø hai, nhöng xeùt thaät taùnh cuûa taâm laø khoâng, in nhö aûo hoùa, thì khoâng taâm Boà-taùt khoâng taâm Thanh vaên, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát

nhò.

Boà-taùt Phaát-sa noùi:

–Thieän vôùi aùc laø hai, nhöng khoâng daáy khôûi thieän aùc, theå nhaäp voâ töôùng maø thoâng

suoát, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Sö Töû noùi:

–Toäi vôùi phöôùc laø hai, nhöng neáu ñaït ñöôïc thaät taùnh cuûa toäi thì thaáy khoâng khaùc phöôùc, ñem tueä kim cöông maø xaùc quyeát traïng thaùi naøy, khoâng buoäc khoâng môû, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Sö Töû YÙ noùi:

–Höõu laäu vôùi voâ laäu laø hai, nhöng neáu thaáy ñöôïc caùc phaùp bình ñaúng thì khoâng khôûi leân yù töôûng höõu laäu voâ laäu, khoâng vöôùng maéc nôi töôùng, cuõng khoâng truù ôû nôi voâ töôùng, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Tònh Giaûi noùi:

–Höõu vi vôùi voâ vi laø hai, nhöng neáu taùch rôøi soá löôïng thì taâm nhö hö khoâng, trí tueä thanh tònh khoâng coù trôû ngaïi, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Na-la-dieân noùi:

–Theá gian vôùi xuaát theá gian laø hai, nhöng taùnh khoâng cuûa theá gian töùc laø xuaát theá, trong ñoù khoâng vaøo khoâng ra, khoâng ñaày traøn khoâng taûn maïn, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Thieän YÙ noùi:

–Sinh töû vôùi Nieát-baøn laø hai, nhöng thaáy ñöôïc thaät taùnh cuûa sinh töû thì khoâng sinh khoâng töû, khoâng buoäc khoâng môû, khoâng sinh khoâng dieät, hieåu nhö vaäy aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Hieän Kieán noùi:

–Taän vôùi baát taän laø hai, nhöng cöùu caùnh cuûa caùc phaùp thì taän vôùi baát taän toaøn laø voâ taän, voâ taän laø khoâng, khoâng thì khoâng coù taän vôùi baát taän, ngoä nhaäp nhö vaäy aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Phoå Thuû noùi:

–Ngaõ vôùi voâ ngaõ laø hai, nhöng ngaõ coøn khoâng theå thuû ñaéc, voâ ngaõ laøm sao thuû ñaéc, thaáy thaät taùnh cuûa ngaõ thì khoâng coøn khôûi leân yù nieäm nhò bieân, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Loâi Thieân noùi:

–Minh vôùi voâ minh laø hai, nhöng thaät taùnh cuûa voâ minh chính laø minh, minh cuõng khoâng theå naém laáy, sieâu vieät soá löôïng, ôû ñaây bình ñaúng, khoâng hai, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Hyû Kieán noùi:

–Saéc vôùi saéc khoâng laø hai, nhöng saéc laø khoâng, khoâng phaûi saéc dieät môùi khoâng, maø laø taùnh cuûa saéc töï khoâng, nhö vaäy thoï töôûng haønh thöùc, thöùc vôùi thöùc khoâng laø hai, thöùc laø khoâng, khoâng phaûi thöùc dieät môùi khoâng, maø laø taùnh cuûa thöùc töï khoâng, trong ñaây thoâng suoát, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Minh Töôùng noùi:

–Boán ñaïi vôùi khoâng laø hai, nhöng thaät taùnh cuûa boán ñaïi töùc laø thaät taùnh cuûa khoâng: toái sô vaø toái haäu ñaõ khoâng thì trung gian cuõng khoâng; bieát thaät taùnh cuûa ñaïi vaø khoâng laø nhö vaäy aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Dieäu YÙ noùi:

–Nhaõn vôùi saéc laø hai, nhöng neáu bieát nhaõn ñoái vôùi saéc khoâng tham, saân, si, ñoù laø tòch dieät, nhö vaäy nhó vôùi thanh, tyû vôùi höông, thieät vôùi vò, thaân vôùi xuùc, yù vôùi phaùp laø hai, neáu bieát yù ñoái vôùi phaùp khoâng tham, saân, si, ñoù laø tòch dieät, soáng trong ñoù aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Voâ Taän YÙ noùi:

–Boá thí vôùi hoài höôùng nhaát theá trí laø hai, nhöng thaät taùnh cuûa boá thí laø thaät taùnh cuûa hoài höôùng nhaát theá trí, nhö vaäy trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä vôùi hoài höôùng nhaát theá trí laø hai, thaät taùnh cuûa trí tueä laø thaät taùnh cuûa hoài höôùng nhaát theá trí, trong ñoù nhaäp vaøo söï ñoàng nhaát, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Thaâm Tueä noùi:

–Khoâng, voâ töôùng, voâ taùc laø hai, nhöng khoâng laø voâ töôùng, voâ töôùng laø voâ taùc, neáu khoâng voâ töôùng, voâ taùc, thì khoâng taâm yù thöùc, moät cöûa giaûi thoaùt laø ba cöûa giaûi thoaùt, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Tòch Caên noùi:

–Phaät, Phaùp, Taêng laø hai, nhöng Phaät laø Phaùp, Phaùp laø Taêng, Tam baûo nhö vaäy toaøn laø voâ vi, ñoàng ñaúng vôùi khoâng gian, taát caû caùc phaùp cuõng laø nhö vaäy vaø thuaän haønh nhö theá aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Taâm Voâ Ngaïi noùi:

–Thaân vôùi thaân dieät laø hai, nhöng thaân laø thaân dieät, taïi sao, vì thaáy thaät taùnh cuûa thaân thì khoâng daáy khôûi söï thaáy thaân vaø söï thaáy thaân dieät, thaân vôùi thaân dieät laø khoâng hai, chaúng phaân bieät, trong ñoù khoâng kinh khoâng sôï, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Thöôïng Thieän noùi:

–Nghieäp thieän nôi thaân khaåu yù laø hai, nhöng ba nghieäp toaøn laø thaät taùnh cuûa voâ taùc, thaân voâ taùc laø khaåu voâ taùc, khaåu voâ taùc laø yù voâ taùc, ba nghieäp voâ taùc laø caùc phaùp voâ taùc, tuøy thuaän trí tueä voâ taùc nhö vaäy aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Phöôùc Ñieàn noùi:

–Haønh phöôùc, haønh toäi, haønh baát ñoäng laø hai, nhöng ba haønh aáy thaät taùnh laø khoâng, khoâng thì khoâng haønh phöôùc, khoâng haønh toäi, khoâng haønh baát ñoäng, ba haønh maø khoâng coøn khôûi daáy, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Hoa Nghieâm noùi:

–Töø ngaõ maø khôûi leân nhò bieân laø hai, nhöng thaáy thaät taùnh cuûa ngaõ thì khoâng khôûi leân nhò bieân, khoâng khôûi leân nhò bieân thì khoâng nhaän thöùc: khoâng nhaän thöùc aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Ñöùc Taïng noùi:

–Coù thuû ñaéc laø hai, nhöng khoâng thuû ñaéc thì khoâng laáy, khoâng boû, khoâng laáy khoâng boû aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Nguyeät Thöôïng noùi:

–Toái vôùi saùng laø hai, nhöng khoâng toái khoâng saùng thì khoâng coù nhò bieân, taïi sao, vì nhö nhaäp ñònh dieät taän thì khoâng toái khoâng saùng, thaät taùnh cuûa caùc phaùp cuõng laø nhö vaäy, trong ñoù bình ñaúng hoäi nhaäp, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Baûo AÁn Thuû noùi:

–Thích Nieát-baøn vôùi chaùn theá gian laø hai, khoâng thích Nieát-baøn, khoâng chaùn theá gian, theá laø baát nhò, taïi sao, vì coù buoäc thì coù môû, neáu voán khoâng buoäc thì ai caàu môû, maø khoâng buoäc khoâng môû thì khoâng thích khoâng chaùn, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Chaâu Ñænh Vöông noùi:

–Ñöôøng chaùnh vôùi ñöôøng taø laø hai, nhöng soáng theo ñöôøng chaùnh thì khoâng phaân bieät ñaây laø taø ñaây laø chaùnh, thoaùt ly nhò bieân aáy, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Boà-taùt Laïc Thaät noùi:

–Thaät vôùi khoâng thaät laø hai, nhöng thaät coøn khoâng thaáy laø thaät, huoáng chi laø khoâng thaät, taïi sao, vì ñoù khoâng phaûi maét thòt thaáy maø laø maét tueä thaáy, nhöng maét tueä thì khoâng thaáy khoâng khoâng thaáy, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Caùc vò Boà-taùt moãi ngöôøi noùi roài, hoûi Ñaïi só Vaên-thuø:

–Theá naøo laø Boà-taùt nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò? Ñaïi só Vaên-thuø noùi:

–Theo yù toâi thì ñoái vôùi caùc phaùp khoâng noùi, khoâng neâu, khoâng chæ, khoâng bieát, sieâu vieät moïi neûo vaán ñaùp, aáy laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Ñaïi só Vaên-thuø hoûi Tröôûng giaû Duy-ma:

–Chuùng toâi ñaõ noùi caû roài, tröôûng giaû cuõng neân noùi, theá naøo laø Boà-taùt nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò?

Tröôûng giaû Duy-ma laëng thinh, khoâng noùi gì caû. Ñaïi só Vaên-thuø khen:

–Laønh thay! Laønh thay! Ñeán noãi khoâng caû vaên töï ngoân ngöõ, môùi thaät laø nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò.

Khi noùi veà phaåm Nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò naøy thì trong ñaïi hoäi coù naêm ngaøn vò Boà-taùt nhaäp vaøo phaùp moân baát nhò, thöïc hieän phaùp Nhaãn voâ sinh.

# Ñöùc Phaät Höông Tích.

Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát trong taâm suy nghó: “Saép ñeán ñöùng boùng, caùc vò Boà- taùt naøy seõ thoï thöïc ôû ñaâu?” Tröôûng giaû Duy-ma bieát yù nghó aáy neân thöa:

–Phaät daïy taùm phaùp Giaûi thoaùt, Toân giaû thöïc haønh, vaäy coù theå chen vieäc aên vaøo söï nghe phaùp chaêng? Tuy nhieân, Toân giaû nghó ñeán söï aên thì xin chôø choác laùt, con seõ laøm cho Toân giaû ñöôïc thöïc phaåm raát hieám coù.

Tröôûng giaû Duy-ma töùc thì nhaäp vaøo chaùnh ñònh, duøng dieäu löïc cuûa thaàn thoâng thò hieän cho ñaïi hoäi thaáy khu vöïc Thieân ñænh, quaù boán möôi hai haèng sa theá giôùi, coù theá giôùi teân laø Chuùng höông, Ñöùc Phaät giaùo chuû hieäu laø Höông Tích, hieän ñang toàn taïi. Hôi thôm cuûa theá giôùi naøy laø baäc nhaát so vôùi höông lieäu cuûa nhaân loaïi vaø chö Thieân trong möôøi phöông theá giôùi. Theá giôùi naøy khoâng coù ñeán caû caùi teân Thanh vaên, Duyeân giaùc, chæ coù chuùng Ñaïi Boà-taùt thanh tònh vaø ñöôïc Phaät Höông Tích thuyeát phaùp cho. Theá giôùi aáy toaøn duøng höông thôm laøm laàu ñaøi. Kinh haønh treân ñaát thôm. Hoa vieân toaøn laø höông thôm. Hôi thôm nôi thöïc phaåm cuûa theá giôùi naøy thì traøn caû möôøi phöông voâ löôïng theá giôùi. Baáy giôø laø luùc Phaät vôùi chuùng Boà-taùt cuûa theá giôùi aáy ñang cuøng thoï thöïc. Coù caùc Thieân nhaân cuøng teân Höông Nghieâm, cuøng phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, ñang hieán cuùng Phaät vaø chuùng Boà-taùt cuûa theá giôùi aáy. Ñaïi hoäi ôû ñaây khoâng ai khoâng nhìn thaáy nhö vaäy.

Tröôûng giaû Duy-ma hoûi caùc vò Boà-taùt:

–Thöa caùc Ñaïi só! Ai coù theå ñeán laáy côm cuûa Ñöùc Phaät Höông Tích?

Do thaàn löïc cuûa Ñaïi só Vaên-thuø, ai cuõng laëng thinh. Tröôûng giaû Duy-ma thöa Ñaïi só Vaên-thuø:

–Ñaïi chuùng naøy thaät ñaùng xaáu hoå. Ñaïi só Vaên-thuø noùi:

–Nhö Phaät ñaõ daïy, ñöøng laøm kinh ñoäng nhöõng ngöôøi tu hoïc chöa thaáu ñaùo.

Tröôûng giaû Duy-ma töùc thì khoâng rôøi choã ngoài maø hoùa hieän moät vò Boà-taùt ñöùng

tröôùc maët ñaïi hoäi, vôùi töôùng haûo, aùnh saùng vaø uy ñöùc ñeàu sieâu vieät, laøm môø caû ñaïi hoäi vaø baûo:

–OÂng haõy ñeán khu vöïc Thieân ñænh, quaù boán möôi hai haèng sa theá giôùi, coù theá giôùi teân Chuùng höông, Ñöùc Phaät giaùo chuû hieäu laø Höông Tích, ñang thoï thöïc vôùi chuùng Ñaïi Boà-taùt cuûa theá giôùi aáy. OÂng ñeán ñoù, taùc baïch ñuùng nhö lôøi toâi: Cö só Duy-ma kính laïy döôùi chaân Theá Toân, toân kính voâ löôïng, hoûi thaêm Ngaøi sinh hoaït bình thöôøng, ít beänh ít phieàn, khí löïc yeân vui chaêng? Xin ñöôïc phaàn thöøa nôi thöïc phaåm cuûa Ñöùc Theá Toân ñeå veà laøm vieäc Phaät ôû theá giôùi Sa-baø, laø khieán cho nhöõng ngöôøi öa thích phaùp nhoû ñeàu ñöôïc ñaïo lôùn, cuõng ñeå laøm cho danh tieáng cuûa Theá Toân ñöôïc nghe ñeán ôû ñaây.

Vò Boà-taùt hoùa thaân töùc thì ôû tröôùc ñaïi hoäi maø thaêng leân Thieân ñænh, caû chuùng hoäi ñeàu thaáy. Leân tôùi theá giôùi Chuùng höông, vò Boà-taùt hoùa thaân kính laïy döôùi chaân Ñöùc Phaät Höông Tích vaø caû ñaïi hoäi ñeàu nghe lôøi noùi cuûa vò Boà-taùt aáy: Cö só Duy-ma kính laïy döôùi chaân Theá Toân, toân kính voâ löôïng, hoûi thaêm Ngaøi sinh hoaït bình thöôøng, ít beänh ít phieàn, khí löïc yeân vui chaêng? Xin ñöôïc phaàn thöøa nôi thöïc phaåm cuûa Ñöùc Theá Toân ñeå veà laøm vieäc Phaät ôû theá giôùi Sa-baø, laø khieán cho nhöõng ngöôøi öa thích phaùp nhoû ñeàu ñöôïc ñaïo lôùn, cuõng ñeå laøm cho danh tieáng cuûa Theá Toân ñöôïc nghe ñeán ôû ñaây.

Caùc vò Ñaïi só ôû theá giôùi Chuùng höông thaáy vò Boà-taùt hoùa thaân thì khen laø hieám coù vaø hoûi: “Vò Thöôïng nhaân naøy töø ñaâu ñeán ñaây? Theá giôùi Sa-baø ôû ñaâu? Theá naøo goïi laø ngöôøi öa thích phaùp nhoû?” Hoï hoûi Ñöùc Phaät Höông Tích.

Ngaøi noùi: “ÔÛ Thieân ñeå, caùch ñaây boán möôi hai haèng sa theá giôùi, coù theá giôùi teân Sa- baø, Ñöùc Phaät giaùo chuû hieäu Thích-ca Maâu-ni, hieän ñang toàn taïi. Ngaøi ôû trong giai ñoaïn döõ doäi, ñaày caû naêm thöù ueá tröôïc, dieãn giaûng chaùnh phaùp cho nhöõng ngöôøi öa thích chaùnh phaùp thaáp nhoû. Theá giôùi Sa-baø coù vò Boà-taùt teân Duy-ma, soáng trong söï giaûi thoaùt Baát khaû tö nghì, thuyeát phaùp cho caùc vò Boà-taùt, neân phaùi hoùa thaân leân ñaây, taùn döông danh hieäu vaø theá giôùi cuûa Nhö Lai ñeå laøm cho caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi aáy taêng tieán coâng ñöùc.”

Caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi Chuùng höông noùi: “Boà-taùt Duy-ma laø ngöôøi nhö theá naøo maø hoùa thaân ñöôïc nhö vaày? Coâng ñöùc, naêng löïc vaø thaàn thoâng ra sao?”

Ñöùc Phaät Höông Tích noùi: “Raát lôùn, möôøi phöông ôû ñaâu Boà-taùt Duy-ma cuõng sai hoùa thaân ñeán ñoù ñeå thi haønh vieäc Phaät, taïo lôïi ích cho chuùng sinh.”

Ñöùc Phaät Höông Tích lieàn laáy baùt thôm ñöïng ñaày côm thôm, ñöa cho Boà-taùt hoùa thaân. Luùc aáy chín traêm vaïn Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông cuøng noùi: “Chuùng con muoán ñeán theá giôùi Sa-baø ñeå hieán cuùng Ñöùc Theá Toân Thích-ca vaø hoäi kieán vôùi Ñaïi só Duy-ma vaø vôùi caùc vò Boà-taùt.”

Ñöùc Phaät Höông Tích noùi: “Neân ñi ñi. Nhöng phaûi thu hôi thôm nôi thaân theå cuûa caùc vò, ñöøng ñeå ngöôøi cuûa theá giôùi Sa-baø daáy khôûi meâ hoaëc, tham ñaém. Laïi neân boû hình cuõ cuûa caùc vò, ñöøng ñeå nhöõng ngöôøi caàu ñaïo Boà-taùt ôû theá giôùi Sa-baø töï khinh, xaáu hoå. Caùc vò cuõng ñöøng khinh theá giôùi Sa-baø maø taïo chöôùng ngaïi cho mình, taïi sao, vì möôøi phöông theá giôùi toaøn nhö hö khoâng, vôùi laïi chö Phaät hoùa ñoä cho nhöõng ngöôøi öa thích chaùnh phaùp thaáp nhoû thì khoâng theå hieän heát tònh ñoä cuûa mình.”

Vò Boà-taùt hoùa thaân laõnh nhaän baùt côm roài cuøng chín traêm vaïn Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông, nhôø thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät Höông Tích vaø cuûa Tröôûng giaû Duy-ma neân trong choác laùt bieán maát khoûi theá giôùi Chuùng höông vaø hieän ñeán phoøng cuûa Tröôûng giaû Duy-ma. Tröôûng giaû bieán hoùa ra chín traêm vaïn toøa Sö töû ñeïp nhö nhöõng toøa Sö töû ñaõ coù. Caùc vò Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông ñeàu ngoài treân aáy. Vò Boà-taùt hoùa thaân ñöa baùt côm thôm cho Tröôûng giaû Duy-ma, höông thôm khaép caû thaønh Tyø-da-ly vaø ñaïi thieân theá

giôùi.

Baáy giôø, trong thaønh Tyø-da-ly, Baø-la-moân, cö só…, nghe hôi thôm aáy thì caû thaân vaø

taâm ñeàu thích thuù, ai cuõng taùn döông laø chöa heà coù. Chuû tröôûng giaû laø Tröôûng giaû Nguyeät Caùi vaø taùm möôi boán ngaøn ngöôøi, cuøng ñeán phoøng cuûa Tröôûng giaû Duy-ma, thaáy trong phoøng Boà-taùt raát nhieàu, caùc toøa Sö töû raát ñeïp, ai cuõng ñaïi hoan hyû, laïy caùc vò Boà- taùt vaø caùc vò ñaïi ñeä töû cuûa Phaät, roài ñöùng qua moät phía. Caùc vò thaàn ñaát, thaàn hö khoâng, chö Thieân coõi Duïc vaø coõi Saéc, nghe hôi thôm thì ai cuõng ñeán phoøng cuûa Tröôûng giaû Duy- ma.

Tröôûng giaû Duy-ma thöa vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát vaø caùc vò ñaïi Thanh vaên:

–Xin caùc vò thoï thöïc. Côm vò cam loä naøy cuûa Nhö Lai laø do ñaïi Bi xoâng öôùp, vaäy xin ñöøng ñem caùi yù thöùc höõu haïn maø thoï thöïc, khieán khoâng theå tieâu ñöôïc.

Coù vò Thanh vaên nghó: “Côm naøy ít theá, laøm sao caû ñaïi chuùng ai cuõng thoï thöïc.” Vò Boà-taùt hoùa thaân thöa:

–Xin Toân giaû ñöøng ñem caùi ñöùc nhoû vaø caùi trí nhoû maø öôùc löôïng veà ñöùc voâ löôïng vaø tueä voâ löôïng cuûa Ñaáng Nhö Lai. Boán bieån coù theå khoâ heát maø côm naøy vaãn voâ taän. Giaû söû coù ai aên moãi vaét baèng nuùi Tu-di thì aên ñeán moät kieáp cuõng khoâng heát ñöôïc. Taïi sao, vì thöïc phaåm dö ra cuûa ñaáng giôùi voâ taän, ñònh voâ taän, tueä voâ taän, giaûi thoaùt voâ taän vaø giaûi thoaùt tri kieán voâ taän, thì khoâng bao giôø cuøng taän. Theá roài côm trong baùt aáy laøm no ñuû caû ñaïi hoäi maø vaãn khoâng heát.

Caùc vò Boà-taùt, Thanh vaên, chö Thieân, ngöôøi, ai aên côm aáy thaân cuõng ñöôïc dieäu laïc töïa nhö caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi Nhaát theá laïc trang nghieâm. Nhöõng loã chaân loâng cuûa hoï cuõng xuaát ra hôi thôm tinh teá, töïa nhö hôi thôm caùc thöù caây cuûa theá giôùi Chuùng höông.

Luùc aáy, Tröôûng giaû Duy-ma hoûi caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi Chuùng höông:

–Ñöùc Nhö Lai Höông Tích thuyeát phaùp baèng gì? Caùc vò Boà-taùt aáy noùi:

–Ñöùc Nhö Lai cuûa theá giôùi chuùng toâi khoâng noùi baèng lôøi chöõ, chæ duøng höông thôm maø laøm cho chö Thieân, Nhaân loaïi ñeàu nhaäp vaøo chaùnh phaùp. Caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi chuùng toâi cuøng ngoài beân caây höông thôm, nghe höông thôm tinh teá aáy thì theå hieän chaùnh ñònh Nhaát theá ñöùc taïng. Theå hieän chaùnh ñònh naøy thì bao nhieâu phaåm chaát cuûa Boà-taùt ñeàu hoaøn haûo caû.

Caùc vò Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông hoûi Tröôûng giaû Duy-ma:

–Ñöùc Theá Toân Thích-ca thuyeát phaùp baèng gì? Tröôûng giaû Duy-ma noùi:

–Theá giôùi naøy chuùng sinh raát khoù giaùo hoùa, neân Ñöùc Phaät ôû ñaây phaûi duøng lôøi noùi cöùng coûi ñeå cheá ngöï thuaàn hoùa hoï. Raèng ñaây laø ñòa nguïc, ñaây laø suùc sinh, ñaây laø ngaï quyû, ñaây laø nhöõng choã tai naïn, ñaây laø choã ngöôøi ngu si ñeán; ñaây laø haønh taø cuûa thaân, ñaây laø quaû baùo töø haønh taø cuûa thaân, ñaây laø haønh taø cuûa mieäng, ñaây laø quaû baùo töø haønh taø cuûa mieäng, ñaây laø haønh taø cuûa yù, ñaây laø quaû baùo töø haønh taø cuûa yù; ñaây laø saùt sinh, ñaây laø quaû baùo cuûa saùt sinh, ñaây laø troäm caép, ñaây laø quaû baùo cuûa troäm caép, ñaây laø taø daâm, ñaây laø quaû baùo cuûa taø daâm, ñaây laø voïng ngöõ, ñaây laø quaû baùo cuûa voïng ngöõ, ñaây laø löôõng thieät, ñaây laø quaû baùo cuûa löôõng thieät, ñaây laø aùc khaåu, ñaây laø quaû baùo cuûa aùc khaåu, ñaây laø yû ngöõ, ñaây laø quaû baùo cuûa yû ngöõ, ñaây laø tham lam, ñaây laø quaû baùo cuûa tham lam, ñaây laø saân haän, ñaây laø quaû baùo cuûa saân haän, ñaây laø taø kieán, ñaây laø quaû baùo cuûa taø kieán; ñaây laø keo kieät, ñaây laø quaû baùo cuûa keo kieät, ñaây laø phaù giôùi, ñaây laø quaû baùo cuûa phaù giôùi, ñaây laø giaän döõ, ñaây laø quaû baùo cuûa giaän döõ, ñaây laø bieáng nhaùc, ñaây laø quaû baùo cuûa bieáng

nhaùc, ñaây laø yù loaïn, ñaây laø quaû baùo cuûa yù loaïn, ñaây laø ngu si, ñaây laø quaû baùo cuûa ngu si; ñaây laø keát giôùi, ñaây laø giöõ giôùi, ñaây laø phaïm giôùi, ñaây laø ñaùng laøm, ñaây laø khoâng ñaùng laøm, ñaây laø chöôùng ngaïi, ñaây laø khoâng chöôùng ngaïi, ñaây laø bò toäi, ñaây laø rôøi toäi, ñaây laø saïch, ñaây laø baån, ñaây laø höõu laäu, ñaây laø voâ laäu, ñaây laø taø ñaïo, ñaây laø chaùnh ñaïo, ñaây laø höõu vi, ñaây laø voâ vi, ñaây laø theá gian, ñaây laø Nieát-baøn. Ngöôøi khoù hoùa caûi thì taâm hoï nhö vöôïn nhö khæ, neân phaûi aùp duïng bao nhieâu caùch noùi aáy môùi cheá ngöï khieán cho taâm hoï ñöôïc thuaàn hoùa. Voi ngöïa hung haêng thì phaûi laøm ñau ñeán xöông coát, sau ñoù môùi thuaàn. Chuùng sinh öông böôùng khoù hoùa caûi, neân phaûi duøng moïi lôøi noùi ñaéng cay, ñau ñôùn môùi laøm cho hoï nhaäp vaøo chaùnh phaùp.

Caùc vò Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông nghe noùi nhö vaäy thì cho thaät laø hieám coù vaø noùi:

–Nhö Ñöùc Theá Toân Thích-ca maø phaûi aån ñi voâ löôïng naêng löïc töï taïi, ñem giaùo phaùp cuûa ngöôøi ngheøo keùm öa thích ñeå hoùa ñoä hoï. Caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi naøy cuõng lao nhoïc, khieâm toán, sinh trong theá giôùi naøy baèng taâm ñaïi Bi voâ löôïng.

Tröôûng giaû Duy-ma noùi:

–Theá giôùi naøy, caùc vò Boà-taùt ñoái vôùi chuùng sinh luoân coù taâm ñaïi Bi thaät kieân coá, ñuùng nhö caùc vò ñaõ noùi. Nhöng caùc vò Boà-taùt ôû theá giôùi naøy taïo lôïi ích cho chuùng sinh moät ñôøi cuõng hôn caû traêm ngaøn ñôøi cuûa theá giôùi caùc vò. Taïi sao, vì theá giôùi Sa-baø naøy coù möôøi phaùp thieän maø caùc theá giôùi thanh tònh khaùc khoâng coù. Möôøi phaùp thieän aáy laø gì? Laø ñem boá thí maø thu phuïc ngheøo naøn, ñem tònh giôùi maø thu phuïc phaïm giôùi, ñem nhaãn nhuïc maø thu phuïc saân haän, ñem tinh taán maø thu phuïc bieáng nhaùc, ñem thieàn ñònh maø thu phuïc loaïn yù, ñem trí tueä maø thu phuïc ngu si, noùi caùc phaùp döùt tröø tai naïn ñeå cöùu vôùt nhöõng keû bò taùm naïn, ñem phaùp Ñaïi thöøa cöùu ñoä nhöõng keû öa thích phaùp nhoû, ñem caên laønh cöùu vôùt nhöõng keû voâ phöôùc, ñem boán Nhieáp phaùp taùc thaønh cho chuùng sinh. Ñoù laø möôøi phaùp thieän.

Caùc vò Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông noùi:

–Boà-taùt thaønh töïu ñöôïc bao nhieâu phaùp thì soáng trong theá giôùi naøy moät caùch khoâng bò thöông toån maø sinh caùc coõi tònh?

Tröôûng giaû Duy-ma noùi:

–Thaønh töïu taùm phaùp thì Boà-taùt soáng trong theá giôùi naøy khoâng bò thöông toån maø sinh caùc coõi tònh. Taùm phaùp aáy laø gì? Laø (moät), taïo lôïi ích cho chuùng sinh maø khoâng troâng mong baùo ñaùp; (hai), thay chuùng sinh maø chòu moïi khoå naõo, coâng ñöùc laøm ra ñem cho chuùng sinh caû; (ba), taâm yù bình ñaúng ñoái vôùi chuùng sinh, khieâm toán voâ ngaïi; (boán), coi caùc vò Boà-taùt khaùc nhö Phaät; (naêm), kinh phaùp chöa nghe thì nghe maø khoâng hoaøi nghi; (saùu), khoâng choáng ñoái caùc vò Thanh vaên, khoâng ganh gheùt söï ñöôïc hieán cuùng cuûa ngöôøi khaùc vaø khoâng töï cao veà lôïi loäc cuûa mình; (baûy), thuaàn hoùa taâm mình, thöôøng xeùt loãi mình maø khoâng neâu daãn khuyeát ñieåm cuûa ngöôøi; (taùm), thöôøng xuyeân nhaát taâm maø caàu coâng ñöùc. Ñoù laø taùm phaùp.

Trong ñaïi hoäi, khi Tröôûng giaû Duy-ma vaø Ñaïi só Vaên-thuø noùi phaùp naøy thì coù traêm ngaøn trôøi, ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, möôøi ngaøn Boà-taùt ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh.

# Vieäc laøm cuûa Boà-taùt.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân thuyeát phaùp ôû laâm vieân Yeâm-ma-la. Vöôøn naøy boãng nhieân roäng ra, ñeïp leân, toaøn theå ñaïi hoäi ñeàu thaønh maøu saéc hoaøng kim.

Toân giaû A-nan thöa vôùi Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vì lyù do naøo maø coù hieän töôïng toát ñeïp nhö vaày, laø vöôøn naøy boãng

nhieân roäng ra vaø ñeïp leân, taát caû ñaïi hoäi ñeàu thaønh maøu saéc hoaøng kim?

Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû A-nan:

–AÁy laø Tröôûng giaû Duy-ma vaø Ñaïi só Vaên-thuø, cuøng ñaïi chuùng cung kính bao quanh, yù muoán ñeán ñaây, neân tröôùc heát hieän ra ñieàm laønh nhö vaäy.

Tröôûng giaû Duy-ma thöa vôùi Ñaïi só Vaên-thuø:

–Haõy cuøng nhau ñeán yeát kieán Ñöùc Theá Toân, cuøng chö Boà-taùt leã baùi hieán cuùng. Ñaïi só Vaên-thuø noùi:

–Toát laém, haõy ñi ñi. Baây giôø laø luùc thích hôïp.

Tröôûng giaû Duy-ma töùc thì vaän duïng thaàn löïc, naâng caû ñaïi hoäi, cuøng vôùi caùc toøa Sö töû, ñaët trong baøn tay phaûi, ñi ñeán choã Ñöùc Theá Toân. Ñeán roài, quyø goái saùt ñaát, kính laïy ngang chaân Ngaøi, ñi quanh Ngaøi baûy voøng, chuyeân chuù, chaép tay, ñöùng veà moät phía. Caùc vò Boà-taùt cuõng ñeàu rôøi khoûi toøa Sö töû, laïy ngang chaân Phaät, roài cuõng ñi quanh Ngaøi baûy voøng vaø ñöùng veà moät phía. Caùc vò ñaïi ñeä töû, Ñeá Thích, Phaïm vöông, boán Thieân vöông…, cuõng ñeàu rôøi khoûi toøa Sö töû, laïy ngang chaân Phaät, ñöùng veà moät phía.

Ñöùc Theá Toân ñuùng pheùp an uûi hoûi han caùc vò Boà-taùt roài, baûo ngoài laïi nhö cuõ. Taát caû ñeàu vaâng lôøi. Ñaïi chuùng ngoài yeân xong, Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Toân giaû ñaõ thaáy vieäc laøm töø thaàn löïc töï taïi cuûa Boà-taùt Ñaïi só chöa?

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy.

–Vaäy yù Toân giaû nghó theá naøo?

–Baïch Theá Toân! Con thaáy thaät laø chaúng theå nghó baøn, yù khoâng ngôø tôùi, trí khoâng löôøng noåi.

Luùc aáy, Toân giaû A-nan thöa vôùi Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con nghe coù hôi thôm maø tröôùc ñaây chöa coù, höông thôm aáy laø

gì?

Ñöùc Theá Toân daïy Toân giaû A-nan:

–Ñoù laø hôi thôm xuaát ra töø nhöõng loã chaân loâng cuûa caùc vò Boà-taùt. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi vôùi Toân giaû A-nan:

–Nhöõng loã chaân loâng cuûa chuùng toâi cuõng xuaát ra hôi thôm aáy. Toân giaû A-nan noùi:

–Hôi thôm aáy töø ñaâu maø coù? Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi:

–AÁy laø Tröôûng giaû Duy-ma ñaõ xin côm thöøa cuûa Ñöùc Phaät ôû theá giôùi Chuùng höông

maø môøi moïi ngöôøi coù maët nôi phoøng tröôûng giaû ñeàu ñöôïc aên, neân loã chaân loâng cuûa ai cuõng xuaát ra hôi thôm nhö vaäy.

Toân giaû A-nan hoûi Tröôûng giaû Duy-ma:

–Hôi thôm naøy toàn taïi bao laâu? Tröôûng giaû thöa:

–Toàn taïi ñeán khi côm tieâu heát.

–Côm naøy toàn taïi bao laâu?

–Côm naøy toàn taïi ñeán baûy ngaøy môùi tieâu. Laïi nöõa, thöa Toân giaû A-nan, haøng Thanh vaên chöa nhaäp chính vò, aên côm naøy thì nhaäp chính vò môùi tieâu. Nhaäp chính vò roài, aên côm naøy thì ñaït taâm giaûi thoaùt môùi tieâu. Chöa phaùt taâm Ñaïi thöøa, aên côm naøy thì phaùt taâm aáy môùi tieâu. Phaùt taâm aáy roài, aên côm naøy thì ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh môùi tieâu. Ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh roài, aên côm naøy thì ñöôïc quaû vò moät ñôøi nöõa laøm Phaät môùi tieâu. Töïa nhö coù thaàn döôïc teân laø Thöôïng vò, ai duøng thì chaát ñoäc trong ngöôøi tieâu heát, thaàn

döôïc aáy môùi tieâu. Côm naøy cuõng vaäy, tröø heát chaát ñoäc phieàn naõo môùi tieâu.

Toân giaû A-nan thöa vôùi Phaät:

–Thaät laø chöa töøng coù! Baïch Theá Toân! Côm naøy maø laøm ñöôïc vieäc Phaät laøm nhö

theá.

Phaät daïy Toân giaû A-nan:

–Ñuùng nhö vaäy, A-nan. Coù theá giôùi laáy aùnh saùng cuûa Phaät maø laøm vieäc Phaät. Coù

theá giôùi laáy Boà-taùt maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy ngöôøi Phaät hoùa ra maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy caây Boà-ñeà maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy y phuïc hay ñoà naèm cuûa Phaät maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy côm aên maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy vöôøn röøng, laàu ñaøi maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy thaân Phaät maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy söï troáng khoâng maø laøm vieäc Phaät. Chuùng sinh thích öùng vôùi nhöõng duyeân toá treân ñaây maø ñöôïc vaøo chaùnh phaùp. Coù theá giôùi laáy chieâm bao, aûo thuaät, hình aûnh, tieáng vang, boùng trong göông, traêng döôùi nöôùc, soùng naéng, nhöõng ví duï nhö theá maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi laáy aâm thanh, ngoân ngöõ, vaên töï maø laøm vieäc Phaät. Coù theá giôùi trong saïch laáy söï vaéng laëng, khoâng noùi naêng, khoâng chæ baûo, khoâng baøy bieän maø laøm vieäc Phaät. Nhö theá ñaáy, A-nan, chö Phaät cöû ñoäng tôùi ngöøng, moïi vieäc toaøn laø vieäc Phaät. A-nan, quaân ma coù boán loaïi, phieàn naõo coù taùm möôi boán ngaøn thöù, chuùng sinh vì theá maø khoán ñoán, coøn chö Phaät thì laáy chính nhöõng thöù aáy maø laøm vieäc Phaät.

Vaø nhö theá ñoù goïi laø nhaäp ñöôïc phaùp moân cuûa Phaät. Boà-taùt nhaäp ñöôïc phaùp moân naøy thì thaáy moïi theá giôùi trong saùng khoâng möøng, khoâng ham, khoâng töï cao, thaáy moïi

theá giôùi nhô baån khoâng lo, khoâng ngaïi, khoâng thoaùi lui. Ñoái vôùi chö Phaät, haõy sinh taâm thanh tònh, hoan hyû, toân kính, thaáy raát hieám coù. Chö Phaät thì phaåm chaát bình ñaúng, chæ vì giaùo hoùa chuùng sinh maø hieän ra theá giôùi khaùc nhau. A-nan, Toân giaû thaáy ñoù, theá giôùi cuûa chö Phaät, ñaát coù giôùi haïn maø hö khoâng ñaâu coù giôùi haïn, saéc thaân cuûa chö Phaät cuõng vaäy, saéc thaân aáy coù giôùi haïn maø tueä giaùc voâ ngaïi ñaâu coù giôùi haïn. A-nan, taát caû nhöõng gì cuûa chö Phaät, nhö saéc thaân, uy ñöùc, töôùng haûo, chuûng toäc, giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, Löïc, Voâ uùy, phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, uy nghi, vieäc laøm, ñôøi soáng, thuyeát phaùp, giaùo hoùa, thaønh töïu cho chuùng sinh, laøm saïch theá giôùi, taát caû phaåm chaát cuûa Phaät toaøn haûo nhö vaäy ñoàng ñaúng heát thaûy, neân toân xöng laø Ñaáng Chaùnh Bieán Tri, Ñaáng Nhö Lai, Ñaáng Giaùc Giaû. A-nan, neáu Nhö Lai giaûng noùi roäng raõi veà ba ñöùc hieäu aáy, thì Toân giaû ñem söï soáng laâu caû moät kieáp cuõng khoâng theå tieáp nhaän troïn veïn. Giaû söû chuùng sinh caû ñaïi thieân theá giôùi naøy ñeàu nhö Toân giaû, ña vaên baäc nhaát, ñöôïc Toång trì veà kyù öùc, chuùng sinh nhö theá ñem söï soáng laâu caû moät kieáp cuõng khoâng theå tieáp nhaän cho heát. A- nan, tueä giaùc cuûa Phaät khoâng coù giôùi haïn, huøng bieän cuûa Phaät laø khoâng theå nghó baøn.

Toân giaû A-nan thöa vôùi Phaät:

–Töø nay saép ñi, con khoâng daùm töï goïi laø ña vaên nöõa. Phaät noùi:

–Toân giaû ñöøng coù caùi yù thöùc thoaùi lui aáy. Taïo sao, vì Nhö Lai noùi Toân giaû ña vaên hôn heát trong haøng Thanh vaên, ñaâu coù noùi trong haøng Boà-taùt. Thoâi, haõy ngöøng laïi ôû ñaây, A-nan, nhöõng ngöôøi coù trí thì khoâng neân coù moät nhaän thöùc giôùi haïn naøo veà caùc vò Boà-taùt. Ñaïi döông saâu thaúm coøn coù theå öôùc löôïng ñöôïc, coøn thieàn ñònh, trí tueä, Toång trì, huøng bieän, taát caû phaåm chaát naøy cuûa Boà-taùt thì khoâng theå löôøng noåi. A-nan, caùc ngöôøi haõy gaùc laïi vieäc laøm cuûa Boà-taùt. Vì Tröôûng giaû Duy-ma nhaát thôøi thò hieän thaàn löïc maø haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc taän löïc bieán hoùa trong naêm ngaøn kieáp cuõng khoâng theå laøm ñöôïc.

Luùc aáy, caùc vò Boà-taùt ñeán töø theá giôùi Chuùng höông, chaép tay thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con môùi thaáy theá giôùi naøy thì cho laø thaáp keùm, baây giôø töï hoái, xin töø boû tö töôûng aáy. Taïo sao, vì phöông tieän cuûa chö Phaät thaät laø chaúng theå nghó baøn, ñeå ñoä chuùng sinh neân hieän ra theá giôùi thích öùng khaùc nhau. Daï, kính baïch Theá Toân! Xin Theá Toân ban cho chuùng con chuùt ít huaán duï, ñeå khi veà theá giôùi cuûa mình chuùng con nhôù maõi veà Ñöùc Theá Toân.

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Boà-taùt coù moät phaùp moân giaûi thoaùt teân laø Heát vaø Khoâng heát, caùc vò neân tu hoïc.

Heát laø höõu vi. Khoâng heát laø voâ vi. Maø Boà-taùt thì khoâng heát höõu vi, khoâng ôû voâ vi.

Khoâng heát höõu vi laø theá naøo? Laø khoâng rôøi ñaïi Töø. Khoâng boû ñaïi Bi. Phaùt khôûi saâu xa taâm caàu nhaát theá trí maø khoâng bao giôø boãng choác bò queân maát. Giaùo hoùa chuùng sinh khoâng bao giôø moûi meät. Thöôøng nhôù vaø laøm theo boán thöù nhieáp phaùp. Khoâng tieác tính maïng maø giöõ gìn chaùnh phaùp. Khoâng bieát chaùn meät trong vieäc gieo troàng caùc goác reã phaùp thieän. Chí nguyeän thöôøng ôû trong phöông tieän hoài höôùng. Caàu phaùp khoâng khaùc. Thuyeát phaùp khoâng laãn. Noã löïc phuïng söï chö Phaät. Vaøo trong sinh töû maø khoâng sôï. Vinh nhuïc khoâng laøm cho möøng lo. Khoâng khinh nhöõng ngöôøi tu hoïc chöa thaáu ñaùo. Kính troïng nhöõng ngöôøi tu hoïc nhö kính troïng Phaät. Ai sa vaøo phieàn naõo thì laøm cho hoï coù chaùnh nieäm. Khoâng quyù troïng caùi vui xa lìa. Khoâng ham caùi vui cuûa mình. Vui möøng caùi vui cuûa ngöôøi. ÔÛ trong thieàn ñònh thaáy nhö ôû trong ñòa nguïc. ÔÛ trong sinh töû thaáy nhö du ngoaïn hoa vieân. Thaáy ai ñeán caàu xin thì coi nhö baäc thaày toát. Xaû boû taát caû, vì coù ñuû yù töôûng veà nhaát theá trí. Thaáy ngöôøi phaïm giôùi thì sinh taâm cöùu vôùt, giöõ gìn. Ñoái vôùi saùu Ñoä thì coù yù töôûng laø cha meï. Ñoái vôùi giaùc phaàn thì coù yù töôûng laø baø con. Thaät haønh phaùp thieän khoâng coù giôùi haïn naøo caû. Ñem nhöõng söï trang nghieâm cuûa caùc tònh ñoä laøm thaønh quoác ñoä cuûa mình. Thaät haønh boá thí voâ haïn. Töôùng haûo hoaøn bò. Taåy tröø ñieàu aùc, laøm saïch thaân, mieäng, yù. Soáng cheát voâ soá kieáp maø yù chí vaãn duõng maõnh. Nghe noùi coâng ñöùc voâ löôïng cuûa Phaät maø chí nguyeän khoâng meät moûi. Deïp giaëc phieàn naõo baèng kieám baùu trí tueä. Sieâu thoaùt uaån xöù giôùi. Gaùnh vaùc chuùng sinh, vónh vieãn laøm cho hoï giaûi thoaùt. Traán aùp quaân ma baèng söï ñaïi tinh taán. Thöôøng caàu söï khoâng phaân bieät, trí tueä hoäi nhaäp thaät töôùng. Thaät haønh ít ham muoán vaø bieát vöøa ñuû maø khoâng xaû boû vieäc ñôøi. Khoâng thieáu soùt uy nghi maø tuøy thuaän vieäc theá gian. Söû duïng tueä giaùc thaàn löïc maø daãn daét chuùng sinh. Ñöôïc Toång trì veà kyù öùc, nghe thì khoâng queân. Kheùo bieát veà trình ñoä, loaïi boû hoaøi nghi cho chuùng sinh. Ñem taøi huøng bieän maø thuyeát phaùp voâ ngaïi. Laøm saïch möôøi nghieäp thieän maø chaáp nhaän phöôùc baùo trong chö Thieân nhaân loaïi. Thöïc haønh boán Taâm voâ löôïng maø môû ñöôøng Phaïm thieân. Khuyeán thænh thuyeát phaùp, tuøy hyû taùn döông, ñöôïc aâm thanh cuûa Phaät. Thaân, mieäng, yù hoaøn thieän, ñöôïc uy nghi cuûa Phaät. Tu haønh saâu xa caùc loaïi phaùp thieän. Tu haønh chuyeån tôùi hôn leân. Ñem giaùo lyù Ñaïi thöøa maø taùc thaønh cho Boà-taùt Taêng. Taâm khoâng phoùng daät, khoâng maát phaùp thieän. Haønh trì nhö vaäy goïi laø Boà-taùt khoâng heát höõu vi.

Khoâng ôû voâ vi laø theá naøo? Laø tu hoïc veà khoâng maø khoâng laáy, khoâng thöïc hieän

chöùng ñaéc. Tu hoïc veà voâ töôùng, voâ taùc maø khoâng laáy voâ töôùng, voâ taùc laøm chöùng ñaéc. Tu hoïc söï khoâng phaùt khôûi maø khoâng laáy söï khoâng phaùt khôûi laøm chöùng ñaéc. Quan saùt söï voâ thöôøng maø khoâng chaùn ñieàu thieän. Quan saùt söï ñau khoå maø khoâng aùc caûm vôùi sinh töû. Quan saùt söï voâ ngaõ maø huaán duï cho ngöôøi khoâng meät. Quan saùt söï döùt baët maø khoâng vónh vieãn döùt baët. Quan saùt söï xa lìa maø caû thaân vaø taâm ñeàu laøm ñieàu thieän. Quan saùt khoâng coù choán quy veà maø quy höôùng veà phaùp thieän. Quan saùt söï voâ sinh maø ñem söï sinh

gaùnh vaùc chuùng sinh. Quan saùt söï voâ laäu maø khoâng ñoaïn tuyeät caùc laäu. Quan saùt söï khoâng laøm maø laøm theo caùc phaùp giaùo hoùa muoân loaøi. Quan saùt veà Khoâng maø khoâng boû ñaïi Bi. Quan saùt chính vò maø khoâng tuøy theo tieåu thöøa. Quan saùt caùc phaùp hö doái, khoâng chaéc, khoâng sinh theå, khoâng chuû theå, khoâng khaùi nieäm, vaäy maø baûn nguyeän chöa vieân maõn thì luoân toû ra chaéc thaät ñoái vôùi phöôùc ñöùc, thieàn ñònh, trí tueä. Haønh trì nhö vaäy goïi laø Boà-taùt khoâng ôû voâ vi.

Theâm nöõa, ñuû phöôùc ñöùc thì khoâng ôû voâ vi, ñuû trí tueä thì khoâng heát höõu vi. Töø bi vó ñaïi neân khoâng ôû voâ vi, baûn nguyeän vieân maõn neân khoâng heát höõu vi. Taäp hôïp döôïc phaåm chaùnh phaùp neân khoâng ôû voâ vi, tuøy beänh maø cho döôïc phaåm aáy neân khoâng heát höõu vi. Bieát beänh chuùng sinh neân khoâng ôû voâ vi, dieät beänh chuùng sinh neân khoâng heát höõu vi. Caùc vò Boà-taùt, chaùnh só haønh trì nhö vaäy, khoâng heát höõu vi, khoâng ôû voâ vi, goïi laø phaùp moân giaûi thoaùt Heát vaø Khoâng heát. Caùc vò haõy tu hoïc phaùp moân giaûi thoaùt aáy.

Luùc naøy, caùc vò Boà-taùt cuûa theá giôùi Chuùng höông nghe ñöôïc phaùp moân aáy thì ñeàu heát söùc hoan hyû. Caùc vò ñem hoa quyù vôùi bao nhieâu maøu saéc vaø höông thôm tung raûi khaép ñaïi thieân theá giôùi, hieán cuùng Ñöùc Theá Toân, hieán cuùng kinh naøy vaø hieán cuùng caùc vò Boà-taùt. Xong roài, caùc vò aáy laïy ngang chaân Ñöùc Theá Toân, taùn thaùn chöa töøng coù, noùi:

–Ñöùc Theá Toân Thích-ca ñaõ coù theå thöïc hieän ñöôïc phöông tieän kheùo leùo nhö vaäy, taïi theá giôùi naøy.

Noùi roài bieán maát, trôû veà theá giôùi Chuùng höông cuûa caùc vò aáy.